

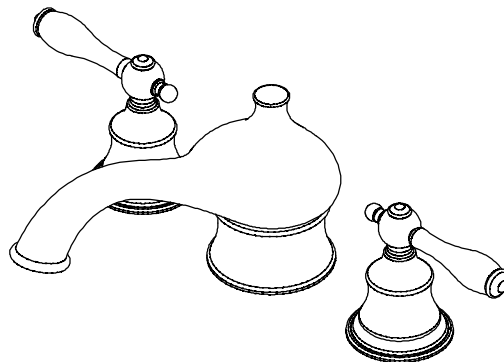
PEGASUS[®]

LUXURY AT HAND™

TWO HANDLE ROMAN TUB FAUCET
Model 65602-80XX

GRIFO ROMANO DE LA TINA
Modelos 65602-80XX

ROBINET ROMAIN DE BAQUET
Modè les 65602-80XX



English

HELP LINE

If you need installation assistance, replacement parts, or have questions regarding our warranty, please call our Product Consultants at: 1-877-580-5682
To see other coordinating Pegasus products, visit our website at: www.homedepot.com/pegasus

CAUTION-TIPS FOR REMOVAL OF OLD FAUCET:

Always turn off water supply before removing existing faucet or replacing any part of the faucet. Open the faucet handle to relieve water pressure and ensure that water is completely shut off.

CARE INSTRUCTIONS:

To preserve the finish of your faucet, apply non-abrasive wax. Any cleaners should be rinsed off immediately. Do not use abrasive cleaners on the faucet.

Español

LÍNEA DE AYUDA

Si necesita ayuda para la instalación, piezas de repuesto o tiene alguna pregunta relacionada con nuestra garantía, por favor llame a nuestros asesores de producto al: 1-877-580-5682
Para consultar otros productos Pegasus que hacen juego, visite nuestro sitio Web: www.homedepot.com/pegasus

PRECAUCIÓN-CONSEJOS PARA CAMBIAR LA LLAVE MEZCLADORA.

Siempre CIERRE la toma de agua antes de quitar la llave existente o desmontar la válvula. Abra la llave para liberar la presión, y asegúrese de que esté bien cerrada el agua.

INSTRUCCIONES DE CUIDADO

Para conservar el acabado que cubre las partes metálicas de su llave mezcladora, aplique cera que no sea abrasiva, como una cera para autos. Si usa algún tipo de limpiador, deberá enjuagarlo inmediatamente. Los abrasivos suaves son aceptables en acabados platinum y LifeShine.

Français

SERVICE À LA CLIENTÈLE

Pour obtenir de l'aide pour l'installation, le remplacement de pièces ou pour toute question concernant notre garantie, appeler un de nos spécialistes des produits: 1-877-580-5682
Pour d'autres produits Pegasus, consultez notre site web: www.homedepot.com/pegasus

ATTENTION-SUGGESTIONS POUR ENLEVER L'ANCIEN ROBIET:

Toujours couper l'alimentation en eau avant d'enlever ou de démonter le robinet. Ouvrir le robinet pour libérer la pression d'eau et pour s'assurer que l'alimentation en eau a bien été coupée.

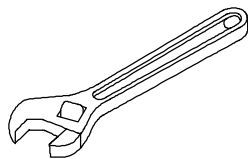
DIRECTIVES D'ENTRETIEN

Pour préserver le fini des pièces métalliques du robinet, appliquer une cire non abrasive comme une cire à voiture. Rincer immédiatement le robinet après l'avoir nettoyé avec un agent nettoyant. Les finis platinum et LifeShine peuvent être nettoyés à l'aide de produits abrasifs doux.

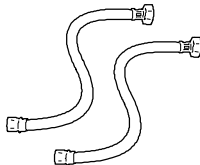
You may need/Usted puede necesitar/ Aticles dont vous pouvez avoir besoin



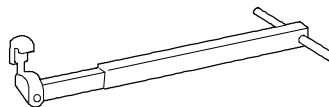
Goggles
Anteojos Protectores
Lunettes de sécurité



Wrench
Llave
Clé ajustable



(2) Supply Lines
2 Líneas de Suministro
(2) Tuyaux d'alimentation



Basin Wrench
Llave para Instalar Grifos
Clé pour lavabo

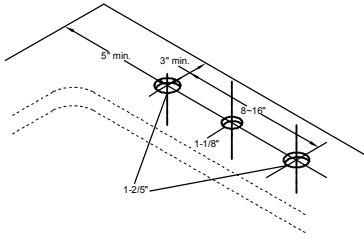


Sealant Tape
Cinta Selladora
Ruban d'étanchéité



Plumber's Putty
Masilla para Tuberías
Mastic de plombier

1

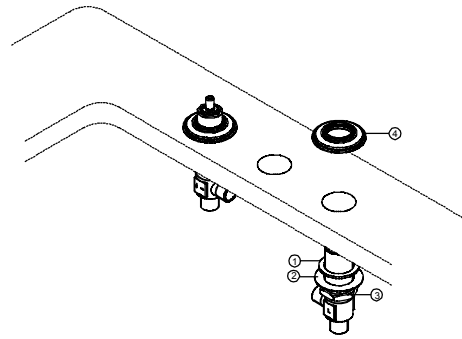


Drill holes in FINISHED DECK per diagram. NOTE: This kit is intended for installation up to 2" thick.

Taladre los hoyos en el **BORDE ACABADO** como señalado en el diagrama. **NOTA:** Este equipo es para instalaciones de un grueso de hasta 2".

Percez des trous dans le **POURTOUR FINI** conformément aux indications du schéma. **NOTE** - Ces instructions valent pour un pourtour d'au plus 2" d'épaisseur.

2

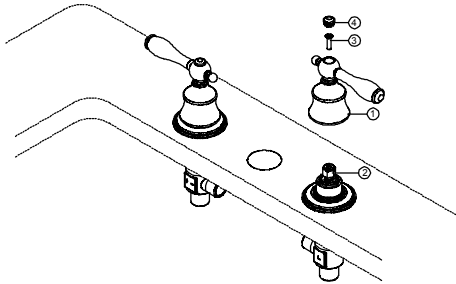


From underneath the deck, insert valve body with rubber washer (1), metal washer (2) and mounting nut (3) through holes on the right (cold) side. From above, thread flange (4) onto valve stem. Tighten mounting nut (3), so that the flange (4) sits flush to the surface of working area. Then insert the other valve body through holes on the left (hot) side and install in the same way. NOTE: HOT side end valve is labeled.

Desde la parte inferior de la plataforma, inserte el cuerpo de la válvula con la arandela de goma (1), la arandela metálica (2) y el tornillo de montaje (3) por los orificios del lado derecho (agua fría). Desde arriba, enrosque el reborde (4) en el vástago de la válvula. Ajuste la tuerca de montaje (3) de forma tal que el reborde (4) quede al ras de la superficie. Luego inserte el cuerpo de la otra válvula en los orificios del lado izquierdo (agua caliente) e instálelo de la misma manera. **NOTA:** la válvula final de AGUA CALIENTE está etiquetada.

Sous le comptoir, insérez le corps du robinet avec la rondelle de caoutchouc (1), la rondelle de métal (2) et l'écrou de montage (3) dans le trou de droite (eau froide). Par en haut, vissez la bride (4) à la tige du robinet. Serrez l'écrou de montage (3) afin que la bride (4) soit placée contre la surface. Ensuite, insérez le corps de l'autre robinet dans le trou de gauche (eau chaude) et installez-le de la même façon. **REMARQUE:** Le robinet d'arrêt de l'eau chaude est étiqueté « CHAUD ».

3

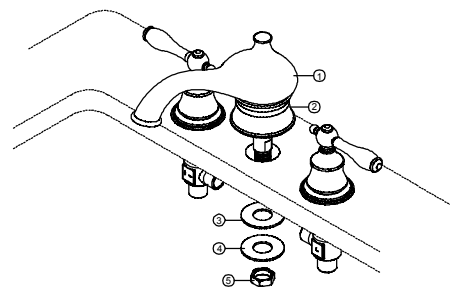


Place handle assembly (1) and lever (2) onto the right (cold) valve stem in desired position and secure with screw (3). Insert index (4) into handle. Reverse the above procedure for handle removal.

Coloque el ensamblaje de la llave (1) y el inversor (2) dentro del vástago de la válvula derecha (agua fría) en el lugar que desee y asegúrelo con el tornillo (3). Coloque el indicador (4) en la llave. Realice el proceso inverso para retirar la llave.

Insérez l'assemblage de la poignée (1) et l'inverseur (2) sur la tige du robinet de droite (eau froide) dans la position souhaitée, et serrez-les avec la vis (3). Insérez le repère (4) sur la poignée. Suivez les étapes ci-dessus à l'envers pour retirer la poignée.

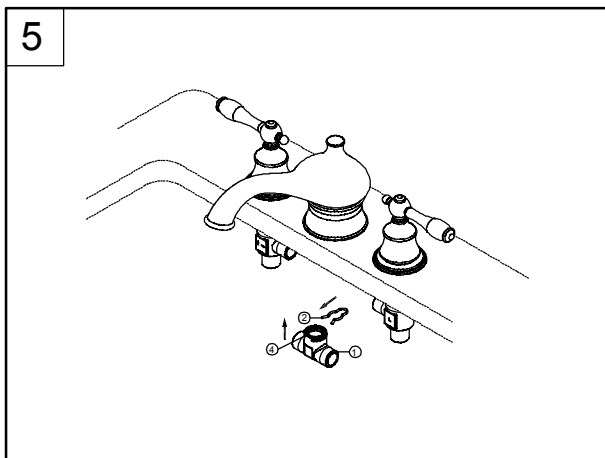
4



Place spout (1) with flange (2) through mounting hole in deck. Secure spout with rubber washer (3), metal washer (4) and nut (5). Tighten nut (5) securely with wrench.

Coloque el conducto (1) con el reborde (2) a través del orificio de montaje en la plataforma. Asegure el conducto con la arandela de goma (3), la arandela metálica (4) y la tuerca (5). Ajuste la tuerca (5) con una llave.

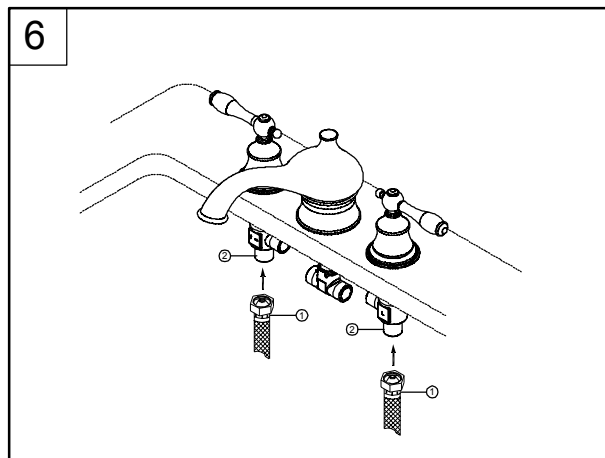
Placez le bec (1) avec la bride (2) dans le trou prévu à cet effet. Fixez-le à l'aide d'une rondelle de caoutchouc (3), d'une rondelle de métal (4) et d'un écrou (5). Serrez l'écrou (5) à l'aide d'une clé.



Insert T-tube (1) onto spout shank until it is completely seated. Place clip (2) through slots (3).

Rosque el T-tubo (1) sobre el vástago del conducto hasta que se asiente totalmente. Coloque el sujetador (2) dentro de las ranuras (3).

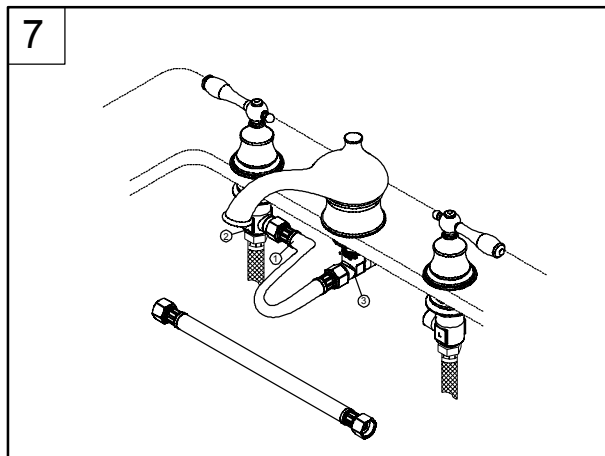
Filetez le T-tube (1) sur la tige de bec jusqu'à ce qu'il soit complètement posé. Placez le attache (2) en place fentes du partiteur (3).



Connect water supply lines (1) to faucet inlets (2). (Supply lines are not included.)

Conecte las líneas del suministro de agua (1) a las entradas del grifo (2). (Las líneas de suministro no son incluidas.)

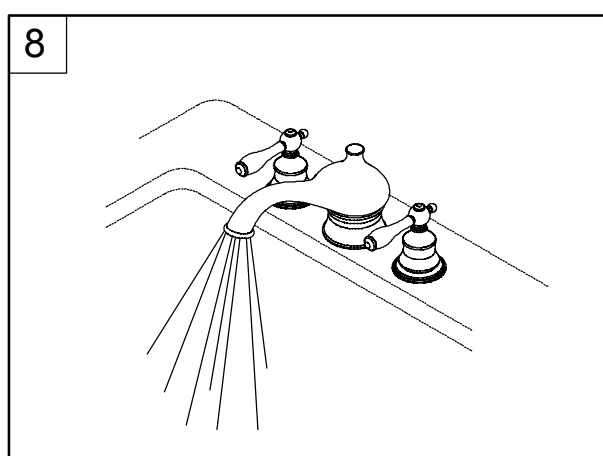
Reliez l'arrivée d'eau (1) aux entrées du robinet (2). (Tuyaux d'arrivée d'eau ne sont pas incluses.)



Connect the flexible water supply hose (1) to the bottom of valve bodies (2) as show. Align T-tube (3) in a position which will allow maximum clearance to connect hoses. Carefully bend the hoses to fit available space. Carefully thread the hose couplings to the sides of the T-tube (3).

Conecte las mangueras de fuente flexibles (1) al fondo de los cuerpos de válvula (2). Alinee el T-tubo (3) en una posición que permita que la separación máxima conecte las mangueras. Doble cuidadosamente las mangueras para caber el espacio disponible. Rosque cuidadosamente los acopladores de la manguera a los lados de el T-tubo (3).

Reliez les tuyaux d'approvisionnement flexibles (1) au fond des corps de valvea (2). Alineez le T-tube (3) en position qui permettra au dégagement maximum de relier de tuyaux. Pliez soigneusement les tuyaux pour adapter l'espace disponible. Filetez soigneusement les accouplements de tuyau aux côtés du T-tube (3).



Important: After installation is completed. Turn on water supply and allow both hot and cold water to run for at least one minute each.

Importante: Una vez que termine la instalación. Abra el suministro de agua y deje correr agua fría y caliente durante al menos un minuto cada una.

Important: Une fois l'installation terminée. Ouvrez l'alimentation d'eau et laissez couler l'eau chaude et l'eau froide au moins une minute chacune.

* Specify Finish
Especifi que el Acabado
Pré cisez le Fini

